

Genre du véhicule : Camion ou tracteur à sellette (châssis)	Marque de fabrique MAGIRUS - DEUTZ	Type 320 D 26 K 6 x 4	Fiche d'homologation N° CH 3199 57
--	---------------------------------------	--------------------------	---------------------------------------

Constructeur MAGIRUS-DEUTZ AG, Schillerstrasse 2, D-7900 U 1 m / BRD
 Identification sur la plaquette du constructeur: "320 D 26 K 6x4" resp. "320 D 26 KL 6x4" (avec suspension à air à l'arrière)

Plaquette constructeur à droite, dans cabine, près de l'entrée
 N° du châssis à droite, à l'avant, latéralement sur le longeron, au-dessus de l'essieu avant
 Identification du moteur "FIOL 413F" à l'arrière, en haut sur le bloc (carter de la distribution) plaquette rivée
 Importateur principal HAEMMERLI AG, Nutzfahrzeuge, 5600 Lenzburg
 Véhicule homologué 490 0090 593

Châssis
 Nombre d'essieux 1 + 1 essieu double Nombre de roues 10
 Direction mécanique, avec assistance hydraulique
 Transmission mécanique synchronisée
 Nombre de vitesses 2x4+1 ou 2x4x2+1 Entraînement de l'essieu double
 Frein de service à air comprimé, 2 circuits, à expansion interne, sur toutes les roues, régulateur selon charge, sur l'essieu double
 Frein auxiliaire à ressorts, progressif, sur l'essieu double; press. de service + libération de secours par coupape de garde 4 circuits; libération mécanique par vis
 Frein d'arrêt sur échappement, non progressif
 Ralentisseur lampe-témoin
 Contrôle 2 circuits

Moteur
 Marque DEUTZ Type FIOL 413F
 Construction V Temps 4
 Carburant D Position avant
 Refroidissement air Nombre cylindres 10
 Alésage 125 Course 130
 Cylindre 15945 CV-impôt 81,21
 Puissance en kW 235 à t/min 2500
 DIN CV 320
 Bruit à proximité 98 dB/A à v/min 2700 *
 Silencieux 1= 1000 x Ø 250 **)
 Mesure des gaz ECE-24 / Bacharach 2,0
 Déparaitage -

Carrosserie cabine normale
 Nombre de portes 2 Indic. vitesse tachygraphe
 Ceintures sécurité - Rétroviseurs externe / gauche / droite
 Cale 2/ 390x160x190 Attelage sur demande
 Antivol -

Poids
 avant 3980 arrière 4160 total 8140 \$)
 Poids à vide (poids à vide du châssis expertisé)
 Charge utile 25000
 Poids total 6500 Garantie fabr. 2x10000 26000
 Dimens. pneus 11,00 R 20 11,00 R 20 (Variantes +)
 Ply/bars 16 / 8,0 16 / 8,0 voir
 Charge 6500 23000 remarques)
 pour V max 100 100

Nombre de places 3 av. 3 centre _____ ar. _____
 Dimensions \$) intérieur extérieur
 Longueur 7360 Empattements 4540 /
 Largeur (2500) 2300 Essieu double av. 1380
 Hauteur 2740 Voie av. 1985 ar. 1750
 Porte à faux lat. _____ Voies av. _____ ar. _____
 av. 1300 ar. _____
 ar. 1520 Braquage s g 18200 d 18700

Garantie poids remorquable avec frein _____
 Garantie poids remorquable sans frein _____
 Garantie poids de l'ensemble 38000
 Poids remorquable testé _____
 Vitesse maximale selon le constructeur 112 km/h
 Vitesse maximale testée _____ km/h

Distance volant - vers l'avant du véhicule -

Équipement	§)	
Feux de route	CR (E) ou HCR (E)	
Feux de croisement	CR (E) ou HCR (E)	
Feux de position	A (E) dans CR/HCR (E)	
Feux rouges	R (E)	
Feux stop	SI (E)	
Clignoteurs	av - AV = 4 (E) ar 2a (E)	
Catadioptrés	av - 2 carrosserie I (E)	
Feux de gabarit	av A (E) - ar §)	
Feux complémentaires	-	
Eclairage plaque	combiné	
Essuie-glace	2/ balais avec/ sans lave-glace	
Avertisseurs	1/ Bosch et 20002 / CH 5 0301 07 ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Camion ou tracteur à sелlette	
Marque et type	MAGIRUS-DEUTZ 320 D 26 K 6x4	
Homologation N°	CH	3199 57
Carrosserie		
Places	total 3	avant 3
Poids à vide	sel. bulletin passage	Carburant D
Charge utile	sel. la carrosserie	CV-impôt 81,21
Poids total	25000	Cylindrée 15945

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation :

*) Mesure du bruit selon l'OCCE : avec le véhicule en marche = 28,7 km/h, M5N, IA 5,12 = 87 dB/A
valable pour les transmissions: ZF 5S-110 GP + GV et ZF 5S-110 GP, les deux avec IA 5,12 - 6,43.

**) Insonorisation : écrans d'absorption dans les deux passages des roues avant.

+) Variante de pneus : 12 R 22,5 16 FR AV 6500 (8,0) AR 23000 (8,00) V-max. 100 km/h
11 R 22,5 16 FR - 21600 (8,00) 100 km/h
10.00 R 20 16 FR - 21600 (7,75) 100 km/h

§) Empattement : l'importateur peut modifier l'empattement avec l'autorisation du constructeur de 4240 à 5290 mm de 50 en 50 mm; ces modifications seront indiquées par un "M" frappé sur le châssis derrière le No du châssis.

Équipement : les dimensions, les poids, l'équipement et le braquage (selon la largeur du véhicule et les pneus) doivent être contrôlés à l'immatriculation;
les feux de gabarit sur le toit de la cabine doivent être débranchés;
des bavettes sont exigées derrière les roues avant; à l'arrière selon la carrosserie.

Véhicule testé avec 25 000 kg.

A noter dans le permis de circulation: (pour les véhicules d'une largeur supérieur à 2300 mm)
122 - autorisé seulement sur les routes ouvertes aux véhicules d'une largeur de 2m50;
la disque indiquant la largeur est obligatoire.

Lieu et date de l'homologation Schafisheim, 15.10.79.

Service fédéral d'homologation